

# CHRONIQUE

## de la Semaine

Hebdomadaire d'informations générales, d'analyses et de publicité  
[www.chroniquedelasemaine.com](http://www.chroniquedelasemaine.com)

**L'OMS félicite  
le Togo pour la  
« gestion  
remarquable »  
de la pandémie** P.2

La Dynamique Mgr Kpodzro réclame  
une démarche transitionnelle

## **Des signes précurseurs d'une insurrection au Togo ?**

 P.3

Agbéyomé Kodjo entouré d'autres membres de la Dynamique Mgr Kpodzro

Covid-19 : Port obligatoire  
de masques au Togo :  
**Un "remède" qui nécessite  
davantage d'accompagnement  
des couches vulnérables** P.4



Le gouvernement Sélom Klassou à l'Assemblée Nationale

**26 milliards 240 millions  
de FCFA de la France au  
Togo pour plus d'accès  
à l'eau potable  
et l'assainissement** P.7



Le ministre Sani Yaya et l'Ambassadeur Vizy lors de la signature de la convention de financement

# Etude d'impact socioéconomique du Covid-19 de CADERT : Bonne anticipation du gouvernement

## Situation sanitaire au Togo et mesures de riposte

En ce qui concerne le Togo, le premier cas de COVID-19 a été enregistré le 06 mars 2020. Depuis, le nombre de contaminations n'a cessé de croître. Au 22 Avril 2020, un total 11 de 4733 tests ont été effectués sur l'ensemble du territoire national pour 88 cas confirmés dont 26 en soins, 56 guéris et 06 décédés. Dès l'apparition du premier cas, un ensemble de mesures ont été mises en place par les Autorités afin de limiter les risques de contamination. Il s'agit entre autres de:

- la création d'un Comité12 de crise et d'une Coordination13 nationale de gestion de la riposte au COVID-19;
- la sensibilisation des populations sur l'adoption des gestes barrières1t recommandés par l'OMS;
- l'annulation des événements internationaux prévus au Togo et la suspension temporaire des missions officielles non essentielles vers les pays à ris-

que;

- l'auto-isolement obligatoire pendant 14 jours pour toute personne arrivant au Togo et ayant séjourné dans un pays à risque;
- la fermeture des frontières, des écoles, des universités et des lieux de culte et l'interdiction des rassemblements sur l'ensemble du territoire national;
- la réquisition d'établissements hôteliers pour accueillir les cas suspects et l'identification des structures sanitaires pour la prise en charge des personnes testées positives au virus

Toutefois, la croissance du nombre de cas confirmés a conduit les Autorités à adopter des mesures d'urgence visant à mieux protéger la population. Ces mesures d'urgence se sont accompagnées d'un ensemble de mesures d'atténuation notamment pour les personnes en situation de vulnérabilité.

Celles-ci sont entre autres :

- le décret de l'état d'urgence sanitaire dans le pays;
- la mise en place d'un couvre-feu de 20h à 06 du matin et la création d'une force anti-pandémie de 5000 hommes;



- la grâce présidentielle accordée à 1048 détenus sa fin de désengorger les prisons;
- la mise en place d'un programme de transferts monétaire dénommé « NOVISSI » à destination des personnes1u enregistrant des pertes de revenus du fait des mesures de riposte;
- la gratuité de l'eau et de l'électricité pour une durée de trois (03) mois pour les tranches sociales les plus vulnérables;
- l'aménagement et la réhabilitation des structures sanitaires pour une prise en charge efficace des patients infectés;
- la mise en place d'un Fonds national de solidarité et de relance économique de 400 milliards de francs CFA.

Des réflexions sont également en cours pour l'opérationnalisation de mesures de soutien au secteur privé notamment les PME et le soutien à la consommation et à la production

locale.

## LES DIFFICULES LIEES AU SECTEUR DE LA SANTE AU TOGO

En Afrique et au Togo en particulier, la crise du COVID-19 a mis en exergue un ensemble de faiblesses structurelles associées au secteur de la santé, qui entament son fonctionnement optimal. La matrice ci-dessous présente certaines de ces difficultés (Ci-dessous Tableau Matrice de présentation des faibles ses structurelles dans le secteur de la santé au Togo

Bien au-delà de leur caractère non exhaustif, il est à noter que ces difficultés font déjà l'objet d'une prise en compte dans le Plan National de Développement Sanitaire (PNDS 2017-2022), notamment en son axe stratégique n°5 consacré au renforcement du système de santé vers la Couverture Sani-

taire Universelle (CSU) et la santé communautaire.

La stratégie adoptée pour la mise en œuvre de cet axe repose sur huit (08) points que sont : i) le renforcement de la gouvernance et du pilotage du système de santé, ii) l'amélioration du financement de la santé, iii) le renforcement des ressources humaines en santé, iv) le développement d'une offre de services et soins de santé facile d'accès et de qualité sur l'ensemble du territoire, v) l'amélioration de la disponibilité des médicaments et autres produits de santé de qualité, vi) le renforcement de la disponibilité des produits sanguins labiles sécurisés dans les formations sanitaires, vii) le renforcement des capacités du secteur de la biologie médicale pour améliorer la qualité de l'offre de services, viii) le renforcement du Système d'Information Sanitaire (SNIS) et développement de la recherche en santé.

## CONSEQUENCES POSSIBLES DE LA CRISE ET DES MESURES DE RIPOSTE SUR L'ECONOMIE TOGOLAISE

La crise du COVID-19 engendre sur les économies deux types de chocs. D'une part distingue les chocs de type exogène liés au ralentissement de l'activité économique mondiale du fait des mesures de prévention et d'urgence sanitaire mises en œuvre dans les pays étrangers et d'autre part les chocs endogènes résultant de la mise en œuvre de ce même type de mesures au niveau national.

## L'activité économique nationale

En ce qui concerne l'économie togolaise, qui au demeurant est une économie ouverte, la majo-

Suite à la page 4

**CHRONIQUE**  
de la Semaine  
63 Rue Bekpo, Tokoin Ouest  
Récépissé n°0338/05/03/08  
15 BP : 82 Lomé - Togo  
Tél: 90 10 20 72/91 96 95 85

Directeur de la  
Publication par intérim

**TCHAOU Dao Kossi**  
90 10 20 72

REDACTION

Carole AGHEY  
A. KAPO  
B. Talom.  
D. Legrand  
Daniel ASSOTE

Imprimerie SDR  
Tirage : 2000 ex.

Tableau Matrice de présentation des faiblesses structurelles dans le secteur de la santé au Togo

DIFFICULTES ENREGISTREES	CAUSES
Pénurie et faible qualité des ressources humaines dans le secteur de la santé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nombre limité de personnel soignant</li> <li>• Répartition inégale des ressources humaines entre les différentes zones sanitaires</li> <li>• Absence d'évaluation des performances et de politique de formation continue du personnel</li> </ul>
Faible niveau d'utilisation des services de santé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faible attractivité des formations sanitaires publiques liée à la vétusté des locaux et plateaux techniques des services de soins</li> <li>• Faible disponibilité des intrants essentiels (médicaments, produits sanguins)</li> <li>• Faible couverture en matière de protection sociale pour les populations les plus vulnérables</li> </ul>
Mobilisation insuffisante et utilisation moins optimale des ressources allouées	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faible financement public du secteur de la santé</li> <li>• Faible efficacité et efficience dans l'allocation et l'exécution de la dépense en santé</li> </ul>
Faiblesse du pilotage stratégique du système de santé et du leadership du Ministère de la Santé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faible prévisibilité, harmonisation et efficacité des financements extérieurs</li> <li>• Non achèvement de la réforme institutionnelle et organisationnelle du département</li> <li>• Faible régulation du secteur et développement insuffisant des partenariats notamment public-privé</li> </ul>
Faible développement de la recherche en santé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faible production et diffusion de l'information stratégique</li> <li>• Faible culture de la recherche en santé</li> </ul>

## COMMUNIQUÉ

Dans la poursuite de la mise en œuvre de la gratuité de la tranche sociale eau, en soutien aux ménages à faible revenu, décidée par le chef de l'Etat pour la riposte à la pandémie du Coronavirus, la consommation d'eau potable aux bornes fontaines et kiosques à eau est rendue gratuite pour tous les usagers, pendant l'état d'urgence sanitaire allant d'avril 2020 à juin 2020 .

Il est constaté que, malgré les disposition prise par la TdE pour traduire dans les faits la décision du gouvernement de rendre gratuite la prise d'eau aux bornes fontaines publiques pendant l'état d'urgence sanitaire, certains gérants , en complicité avec certains CDQ, se livrent clandestinement à la vente de l'eau potable à la population. La TdE rappelle à la population que, sur les instructions du chef de l'Etat, **la prise de l'eau aux bornes fontaines est gratuite sur toute l'étendue du territoire national pendant la période de l'état d'urgence sanitaire**

Par conséquent la TdE invite instamment la population à **ne pas payer l'eau aux bornes fontaines jusqu'à la fin juin 2020** et à dénoncer tout gérant contrevenant en composant les numéros verts gratuits suivants :

- Pour Lomé et ses environs : 91133333 / 91134444 / 92233333 / 92284444
- Pour les régions Maritime et des Plateaux : 91135555
- Pour les régions Centrale, de la Kara et des Savanes : 91136666

La TdE prévient que tout contrevenant s'expose aux sanctions disciplinaires et à la rigueur de la loi La TdE en appelle à la vigilance de tous les citoyens et au respect scrupuleux des gestes barrières pour lutter contre la propagation de la pandémie au COVID-19

« Ensemble, préservons l'eau, sources de vie »



Compagnie Togolaise des Eaux S.A. - Siège Social : 05, Avenue de la Liberté BP 1011 - Tél: (+228) 22 21 34 01 - (+228) 22 21 58 03 - Fax: (+228) 22 21 46 13 - Lomé - TOGO

# La Dynamique Mgr Kpodzro réclame une démarche transitionnelle Des signes précurseurs d'une insurrection au Togo ?

*La Dynamique Mgr Kpodzro qui s'est tristement illustrée dans des actes d'insubordination et de rébellion à l'autorité de l'Etat ayant valu à son candidat, la levée de l'immunité parlementaire, continue de se battre pour confirmer tout le mal qu'on puisse penser d'elle. Alors que les Togolais vivent dans l'attente de la formation d'un nouveau gouvernement pour le nouveau mandat de Faure Gnassingbé, le directeur de campagne du candidat de cette dynamique rejette toute idée d'entrée à un gouvernement d'union. En revanche ce responsable se montre favorable à une démarche transitionnelle fondée sur un compromis politique. Cette déclaration qui est tombée en marge d'une rencontre consacrée à la restructuration de ce mouvement, suscite des interrogations sur les intentions réelles des membres de cette Dynamique.*

Le jeudi 28 mai 2020, s'est tenue une rencontre consacrée à une révision des modalités en vue de la restructuration de la Dynamique Mgr Kpodzro, qui, malgré la décision de la Cour constitutionnelle l'ayant déboutée de ses prétentions, continue de se prévaloir d'une quelconque victoire au scrutin présidentiel du 22 février 2020. En dehors de la mise à jour des commissions de travail, et des réflexions sur la mise en place de la coordination des communes du Grand Lomé, les participants ont exploré les possibilités d'établissement d'un partenariat avec d'autres partis de l'opposition et organisations de la société civile. La recherche et la gestion des fonds de la Dynamique, le sort des 16 membres encore détenus en prison, depuis le mois d'avril étaient également inscrits à l'ordre du jour de cette rencontre. En marge des travaux de la rencontre, le directeur de campagne du candidat Agbéyomé Kodjo, se confiant à la presse, a exclu toute idée de participation à un gouvernement d'union nationale

« Pour la Dynamique, toute idée de fondre dans un gouvernement d'union nationale est exclue », a indiqué, Fulbert Attisso avant de préciser : « La dynamique n'a pas fait tout ce chemin, avec les résultats brillants qu'elle a obtenus à l'élection présidentielle du 22 février 2020 pour aller dans un gouvernement d'union nationale. » Tout au moins, relève-t-il, « la Dynamique peut étudier la possibilité pour l'ensemble de la classe

politique de s'inscrire dans une démarche transitionnelle qui proviendrait d'un compromis politique national. » Pour le directeur de campagne d'Agbéyomé Kodjo, cela suppose des discussions qui fixent des règles consensuelles pour la gestion du pays et la nécessité que le pouvoir prenne des engagements de réformes électorales et politiques pour le futur.

La Dynamique Kpodzro et son candidat malheureux au scrutin présidentiel du 22 février dernier, sont libres d'accepter ou de rejeter toute idée de fondre dans un gouvernement d'union nationale quand on leur en fera la proposition. Ce faisant, ils n'auront pas été les premiers ni les derniers à décliner cette offre magnanime. Avant eux, des leaders de l'opposition de l'envergure de Gilchrist Olympio se sont inscrits dans cette logique sans pour autant changer le cours de l'histoire. En revanche, imposer un gouvernement de compromis politique tel que présenté par le directeur de campagne du candidat Agbéyomé revient à se faire plus royaliste que le Roi. Lorsqu'on fait l'honneur à un candidat malheureux crédité de seulement 19% des suffrages aux élections, d'entrer au gouvernement, il se fait tout petit pour s'exécuter si tant est son désir d'apporter sa pierre à l'édifice national. Il ne s'arroge pas le droit d'imposer des préalables s'il n'a pas d'autres intentions derrière la tête.

Généralement, un gouvernement de transition intervient dans un contexte où le pouvoir est dans la rue, le tissu social complètement fis-



Les membres de la Dynamique Mgr Kpodzro

suré et où le processus électoral a été lourdement perturbé du fait des conflits armés ou autres soulèvements sociaux. Ce qui n'est pas ou n'a pas été le cas du Togo. On se rappelle, le processus électoral s'est déroulé au Togo sans heurts, c'est-à-dire dans l'ordre et la discipline. Les différents candidats ont battu campagne sans incidents notables. Le jour du scrutin, les électeurs togolais étaient sortis nombreux pour accomplir leur devoir civique dans la paix si on en croit les nombreux rapports des observateurs venus de tous les horizons et déployés sur toute l'étendue du territoire national. Certes des assoiffés du pouvoir avaient appelé à des manifestations violentes aux lendemains du scrutin mais la maturité politique des Togolais à qui les réalités de l'heure n'échappaient pas, a tôt fait d'avoir raison de ces velléités insurrectionnelles.

Quand on considère que cette histoire de gouvernement de transition, intervient à un moment où le président Faure Gnassingbé, vainqueur du scrutin avec 70% des suffrages n'a même pas encore posé ce problème, ne devons-nous pas craindre pour demain ? Quelque chose de louche, n'est-il pas en train de se préparer contre le Togo et qui nécessiterait la formation d'un gouvernement de compromis politique ? La Dynamique Kpodzro ne devient-t-elle pas du coup, une dynamite "à retardement" ? De toute façon

en accordant leurs suffrages, le 22 février dernier à Faure Gnassingbé, les Togolais n'attendent de lui que la mise en œuvre de l'ambitieux programme de société que ce dernier leur a présenté pendant la campagne électorale. Rien d'autre. Vivement que des esprits malins arrêtent de divertir Faure Gnassingbé de l'essentiel pour que le Togo se remette sérieusement au travail au cours de ce nouveau mandat.

## Quelques extraits du programme de société de Faure

Pour son nouveau mandat, Faure Gnassingbé s'engage à poursuivre son programme de développement rural avec un accent particulier sur la transformation agricole. Il promet de « poursuivre la structuration et le développement des chaînes de valeur avec la viabilisation des PME sur les métiers de transformation de produits agricoles ».

Sur le plan de la santé il le candidat Faure a été clair : « La santé au cours de ce mandat sera beaucoup plus abordable et la qualité, bien supérieure à ce que nous avons connu par le passé. Parce que notre mission, aujourd'hui, est d'offrir à toutes les femmes et à toute la population togolaise, non seulement des soins de qualité, mais à des conditions abordables. Nous l'avons fait pour les élèves, les fonctionnaires, les artisans. Nous le

ferons pour tous les Togolais », a-t-il affirmé.

Convaincu que pour les 5 prochaines années, les Togolais ont besoin d'être en paix et de vivre en bonne santé il leur promet tous, une couverture assurance maladie au cours du prochain mandat.

Sur le plan éducation, il entend innover pour pallier les soucis d'infrastructures scolaires. Il est annoncé que des salles de classe seront construites par les opérateurs privés que l'Etat prendra en location.

En ce qui concerne le déficit en nombre d'enseignants, il compte miser sur des infrastructures numériques. Il annonce la gratuité des actes de naissance et la suppression des frais d'inscription aux examens scolaires.

« Notre souhait c'est d'offrir une éducation de qualité à tous nos enfants... En attendant pour soulager nos enfants à l'école à partir de cette année, les frais d'inscription d'examen sont nuls », a affirmé le Président de la République.

Par ailleurs Faure Gnassingbé promet la création des centres d'apprentissage et de renforcement de capacités dans toutes les préfectures pour réduire le taux du sous-emploi. Un accompagnement « conséquent » est aussi prévu pour les jeunes entrepreneurs.

D. Legrand

# Covid-19 : Port obligatoire de masques au Togo Un "remède" qui nécessite davantage d'accompagnement des couches vulnérables

**Pour lutter contre la propagation de la pandémie au coronavirus au Togo, le gouvernement a pris des mesures dont la recommandation du port de masque, la distanciation sociale etc. et le décret de l'état d'urgence sanitaire avec ses restrictions. Depuis mardi dernier, le couvre-feu instauré tout comme le bouclage des villes est levé. En revanche, le gouvernement rend le port de masque désormais obligatoire, ce qui ne manque pas de susciter des inquiétudes. Est-ce que tous les Togolais sont à ce jour, capables d'acheter ces masques et de les utiliser comme il se doit ?**



La nouvelle de la levée du couvre-feu et du bouclage des villes du pays, tombée dans le journal télévisé de 20 heures lundi dernier a été favorablement accueillie par les Togolais, heureux de s'affranchir des restrictions afférentes à ces mesures. Dans le communiqué du gouvernement rendu public à cet effet, figure également l'obligation du port de masque au Togo à compter du mardi dernier.

Le communiqué poursuit que pour s'assurer que le nombre de cas n'explosera pas après cet assouplissement le gouvernement exhorte les populations à respecter toutes les mesures barrières notamment : la distanciation sociale, le lavage des mains à l'eau et au savon, l'utilisation des gels hydro alcoolique et bien entendu le port du masque qui devient du coup, obligatoire.

Cette décision rendant obligatoire le port de masque

est depuis longtemps appelée de tous leurs vœux par les Togolais qui y voient un moyen sûr de freiner la propagation de la pandémie. Cependant, elle soulève tout une problématique dans son application. Il s'agit entre autres, de l'indication du genre de masque à porter, sa mise à disposition des populations et une sensibilisation sur la gestion à en faire.

Au Togo, le marché des masques fournit de différents types qui vont des masques de fabrication artisanale à ceux de fabrication moderne le plus souvent importés. Selon des spécialistes d'épidémiologie, les masques indiqués pour se mettre à l'abri de la pandémie sont ceux que l'on trouve dans les officines et qui coûtent chers. Par ailleurs certains masques sont à usage unique alors que d'autres sont réutilisables. A ce jour aucun expert ne reconnaît une quelconque capacité aux masques de fa-

brication locale à protéger de la pandémie. Mais bizarrement ce sont ces types de masques qui courent les rues et se font arracher comme de petits pains à nos carrefours. Avec la nouvelle mesure, quel type de masque recommande-t-on aux Togolais ?

Il n'est un secret pour personne qu'écrasés qu'ils sont par la crise sanitaire et ses restrictions, les Togolais dans leur majorité, sont en proie à une précarité indescriptible malgré les efforts menés par le gouvernement pour alléger leurs souffrances. Il est à craindre que cette situation peu luxuriante ne leur permette de s'offrir le type de masque approprié pour se protéger. Il est également connu de tous que si le gouvernement rend une mesure obligatoire, elle se fait toujours accompagner de sanctions en cas d'infraction.

Vu qu'il ne sera pas facile aux Togolais des villes comme des fermes et hameaux les plus reculés de s'offrir ces masques, nombre d'entre eux, dans le souci d'échapper à la rigueur de la loi, peuvent être tentés de ramasser des masques usagés, les recycler dans des conditions d'hygiène plus que douteuses pour les porter. C'est dans cette condition que cette mesure très louable décriée par le gouvernement, risquera de se révéler pire que la pandémie.

Si rien n'est entrepris au niveau du gouvernement en termes de distribution de masques à une partie de la population, le risque de voir des gens se livrer à des gymnastiques susceptibles de les propulser tout droit dans les bras de la pandémie, qui est déjà grand, est à redouter. La peur des mesures de rétor-

sions peut amener à adopter des comportements aux antipodes des mesures barrières.

Pour voir les Togolais déférer à la nouvelle décision portant obligatoire le port de masque, il reviendra au gouvernement de distribuer en quantité, sur toute l'étendue du territoire national, des masques adaptés à la situation. Pour limiter les dégâts, cette distribution doit être couplée d'une campagne de sensibilisation rondement menée sur l'usage des masques. Toute autre considération conduirait les gens à porter du n'importe quoi et n'importe comment en ces moments sensibles de crise sanitaire avec de gros risques d'aggraver davantage une situation déjà alarmante.

A la date du 10 juin, la situation au coronavirus se présente comme suit au Togo : 501 cas confirmés dont 260 guéris et 13 décès.

Pour l'heure, aucune décision n'a été prise par le gouvernement sur la réouverture des établissements scolaires, des lieux de culte ou encore des discothèques fermées depuis plus de deux mois.

**D Legrand**

## Etude d'impact socioéconomique du Covid-19 de CADERT : Bonne anticipation du gouvernement

Suite de la page 2

rité des secteurs d'activité devrait subir les effets des deux types de choc précédemment cités. En effet, l'analyse de la structure de cette économie en 2018, laisse apparaître selon la Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) une prédominance du secteur tertiaire marchand dans la formation du PIB réel soit 59,8%. Cette performance du secteur tertiaire marchand est liée à l'intensification des activités relatives au commerce portuaire, au regain de l'attractivité touristique et à l'accroissement du trafic aéroportuaire. De ce fait, le ralentissement de l'activité économique au niveau mondial ayant entraîné une baisse de l'offre et de la demande mondiale, les flux de marchandises au Port autonome de Lomé et le flux de pas-

sagers à l'aéroport international Gnassingbé Eyadema connaîtraient un fort ralentissement. Cela aurait ainsi un impact négatif sur les performances du secteur tertiaire marchand, moteur de la croissance économique togolaise. Alors que selon les prévisions en début d'année, le taux de croissance économique du Togo se situerait à 5,3%<sup>1v</sup> pour 2020. Il est à craindre des performances en dessous des 3% selon les nouvelles estimations des experts. Rappelons que la croissance économique togolaise a fortement progressé au début de la décennie 2010 avec un pic de 6,5% en 2012 et s'est stabilisée autour de 5% au cours des cinq dernières années (cf. tableau suivant).

De plus, la baisse de la demande de matières premières au niveau mondial aurait des incidences

négatives sur le secteur primaire (qui représentait en 2018 23,6% du PIB au Togo), ainsi que sur le secteur secondaire (16,6% du PIB togolais). De ce point de vue, une diminution globale de l'offre est à prévoir.

Du côté de la demande, le ralentissement<sup>1x</sup> de l'activité économique, combiné aux mesures de prévention et d'urgence sanitaires mises en œuvre pour freiner la propagation du virus, devraient induire une baisse de l'activité des entreprises dans les secteurs formels et informels, en dépit des mesures d'atténuation mises en place pour soutenir l'activité économique et accompagner les populations les plus vulnérables.

Il va sans dire que cette baisse d'activité devrait entraîner globalement une chute du pouvoir d'achat des ménages et une diminution de la consommation finale, de l'épargne intérieure et

de l'investissement privé domestique. En outre, le ralentissement de l'activité économique au niveau mondial exercerait des tensions sur les divers flux financiers à destination du Togo en l'occurrence les transferts de fonds de la diaspora, les Investissements Directs à l'Etranger (IDE), l'Aide Publique au Développement (APD) et les autres

**La stabilité des équilibres macroéconomiques**

Pays dont la balance commerciale est structurellement déficitaire du fait de la composition de son tissu industriel, le Togo est de plus en plus compétitif sur la production des biens de consommations les plus

Tableau Évolution du taux de croissance réel de l'économie togolaise (2015-2019)

Année	2015	2016	2017	2018	2019
Taux de croissance (%)	5,7	5,6	4,4	4,8	5

flux financiers. Cet ensemble d'éléments laisse ainsi augurer un ralentissement significatif de la croissance économique à court et moyen terme au Togo.

demandés dans cette crise sanitaire (gants, masques, gel hydro alcoolique, matériel médical, etc.). Il est donc attendu à court terme, une dégradation du solde commerciale liée à l'accroissement de la demande

Suite à la page 5

### PROJET PLATEFORME DES MEDIAS D'APPUI A LA COMMUNICATION ET A LA SENSIBILISATION SUR LA COVID-19 AU TOGO

## BULLETIN D'INFORMATIONS ET DE SENSIBILISATION

### FACE AU CORONAVIRUS, POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES



SE LAVÉR TRÈS RÉGULIÈREMENT  
LES MAINS AVEC DU SAVON  
ET/OU DU DÉSINFECTANT



TOUSSER OU ÉTERNUER  
DANS UN MOUCHOIR JETABLE



TOUSSER OU ÉTERNUER  
DANS SON COUDE



ÉVITEZ TOUT CONTACT DIRECT  
AVEC DES PERSONNES SAINES  
OU AVEC DES MALADES



PORTER UN MASQUE DE  
PROTECTION  
SI VOUS ÊTES MALADE



RESPECTER UNE DISTANCE DE  
SÉCURITÉ DE 1 MÈTRE

# Maladie à coronavirus 2019

**L**a maladie à coronavirus 2019 ou la Covid-19, acronyme anglais de coronavirus disease 2019 est une maladie infectieuse émergente de type zoonose virale causée par la souche de coronavirus SARS-CoV-2. Les symptômes les plus fréquents en sont la fièvre, la toux et la gêne respiratoire et, plus rarement, un syndrome de détresse respiratoire aiguë pouvant entraîner la mort, notamment chez les personnes rendues fragiles par l'âge ou des comorbidités. Une autre complication mortelle est une réponse exacerbée du système immunitaire inné.

Il existe un taux important de formes asymptomatiques. La transmission interhumaine se fait surtout via des gouttelettes respiratoires, postillons comme la grippe saisonnière, surtout lors de toux et éternuements ou par contact manuel avec une surface contaminée suivi d'un toucher de la main sur le visage (bouche, nez, yeux, pas la peau). La période d'incubation dure généralement deux à quatorze jours, voire 20 jours (cinq jours en moyenne).

Une proportion importante des personnes infectées, entre autres les enfants, ne présentent souvent aucun symptôme mais peuvent transmettre la maladie augmentant sa contagiosité.

@plateformeMediaTogo



02 Historique de la maladie à  
Coronavirus



04 Soutien de l'UE aux  
médias togolais



04 Symptômes de la maladie  
à Coronavirus

PROJET PLATEFORME DES MÉDIAS D'APPUI A LA COMMUNICATION ET  
A LA SENSIBILISATION SUR LA COVID-19 AU TOGO

ENSEMBLE  
CONTRE  
LE CORONAVIRUS

SE LAVÉR LES MAINS RÉGULIÈREMENT  
AVEC DU SAVON ET/OU DU DÉSINFECTANT

numéro  
VERT

# 111

# Historique de la maladie à Coronavirus

**L**e premier cas rapporté est un patient de 55 ans tombé malade le 17 novembre 2019 en Chine<sup>2</sup>. Un mois plus tard, le 15 décembre, le nombre de cas se monte à 27. Le 20 décembre, il est à 60, incluant plusieurs personnes qui, travaillant au marché de gros de fruits de mer de Huanan, sont hospitalisées à l'hôpital de Huanan, dans la région du Hubei, pour pneumopathie. Personne ne sait si les humains se contaminent entre eux, les malades ayant pu être contaminés par une source animale commune. À ce stade déjà, de nombreux observateurs soupçonnent les autorités chinoises d'avoir voulu étouffer la vérité. Le 21 décembre, un kit diagnostique ciblant vingt-deux germes pathogènes respiratoires (dix-huit virus et quatre bactéries) donnant un résultat négatif, les médecins réalisent qu'ils sont en présence d'un nouvel agent pathogène respiratoire. Le 31 décembre 2019, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) est informée de l'existence de nombreux cas de pneumonie d'origine inconnue dans le Wuhan. Le 6 janvier, les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies aux États-Unis communiquent sur les risques d'une épidémie.

Le 7 janvier 2020, les autorités chinoises signalent une soixantaine de victimes, et isolent un nouveau type de coronavirus : le SARS-CoV-2 (deuxième coronavirus lié au syndrome respiratoire aigu sévère). Le 9 janvier 2020, l'OMS lance une alerte internationale. Le 21 janvier, l'OMS émet son premier rapport journalier sur l'épidémie. Le 23 janvier, l'OMS annonce que la maladie est transmissible entre humains. Le 24 janvier, l'OMS indique que les modes de transmissions de la maladie sont très probablement les mêmes que ceux des autres coronavirus : gouttelettes éjectées (par postillons, lors de toux ou d'éternuements), contacts directs ou via des objets contaminés. Le 26 janvier, la Commission nationale de la santé de Chine annonce que le nouveau virus a une période d'incubation pouvant aller jusqu'à deux semaines, et surtout que la contagion est possible durant la période d'incubation. De ce fait, s'il ne fait pas l'objet d'une politique de détection systématique et précoce, il est susceptible de se répandre avec une croissance exponentielle. Le 30 janvier, l'OMS déclare que l'épidémie constitue une urgence de santé publique

de portée internationale (USPPI). Certains évoquent la « maladie X », nom donné en 2018 par l'OMS à une maladie susceptible de causer un danger international. Le 11 février, l'OMS nomme officiellement la maladie : « maladie à coronavirus 2019 (COVID-19) », ou en abrégé, Covid-19. Le virus est lui-aussi nommé : « coronavirus 2 du syndrome respiratoire aigu sévère (SARS-CoV-2) ». Le 27 février, l'OMS publie un guide sur les mesures préventives destinées à freiner l'épidémie. Le 11 mars, le directeur général de l'OMS annonce qu'il s'agit d'une pandémie. C'est la première pandémie causée par un coronavirus.

@plateformeMediaTogo



## Transmission de la maladie

**L**a première étude (portant sur les 425 premiers cas) dans The New England Journal of Medicine, montre que la transmission inter-humaine date au moins de la mi-décembre 2019. Pour éviter la contagion, une distance supérieure à un mètre semble généralement suffisante, par précaution 2 m, voire plus, sont parfois proposés ou imposés. Une étude publiée le 26 mars dans le JAMA montre qu'en cas de toux ou d'éternuement, la diffusion du virus est possible lors de l'expiration jusqu'à une

distance pouvant atteindre 8 mètres, très loin des deux mètres recommandés par le CDC. En présence d'aérosols et non de gouttelettes, un masque FFP2 est efficace.

L'existence de patients totalement asymptomatiques, en grand nombre (25 % des individus infectés et contagieux), semble se confirmer et modifie les recommandations initiales de l'OMS de ne pas porter de masque.

@plateformeMediaTogo

## Riposte à la COVID-19, le CHR Lomé Commune rénové pour assurer une prise en charge de qualité des patients

Lomé, Togo - 17 Avril 2020 : Une visite conjointe Gouvernement et Partenaires Techniques et Financiers en présence de l'OMS a été effectuée ce jeudi 16 Avril 2020 pour apprécier l'état d'avancement des travaux de rénovation au Centre Hospitalier Régional Lomé Commune (CHR Lomé Commune). En conseil des Ministres le 21 mars, le

Gouvernement a pris la décision de dédier cet Hôpital Régional à la prise en charge des maladies infectieuses y compris le COVID 19. Les travaux de rénovation en cours sont financés entièrement par le Gouvernement Togolais. Durant cette visite le Ministre de la Santé et de l'Hygiène Publique, était entouré principalement par l'Ambassadeur

de France et la Représentante Résidente de l'Organisation Mondiale de la Santé au Togo et le Coordonnateur de la Coordination Nationale de riposte au COVID-19.

Pour adapter le CHR aux exigences de la prise en charge des patients atteints de COVID19, de profondes rénovations ont été entreprises de façon gra-

duelle avec une bonne identification des différentes zones et du circuit de sécurité. Ainsi, toute l'aile Sud du CHR avec une capacité de 75 lits a été totalement rénovée et équipée y compris en matériel de réanimation, selon les normes de l'OMS. Aussi, pour augmenter la capacité de prise en charge, des tentes et conteneurs

(suite à la page 3)

### Riposte à la COVID-19...

ont été installés et aménagés. Le test des équipements est en cours afin d'y transférer les patients et poursuivre la rénovation et l'équipement de la seconde aile. L'Ambassadeur de France et la Représentante Résidente de l'OMS au Togo ont exprimé leurs félicitations au Gouvernement Togolais pour tous les investissements réalisés. Ils ont également exprimé leur satisfaction pour la promptitude et l'anticipation dont a fait preuve le gouvernement dans la gestion de cette pandémie. Ils ont pour terminer assuré le Gouvernement de l'appui et du soutien des partenaires techniques et financiers dans la réponse à cette crise sanitaire qui n'épargne personne ni aucun pays.

@plateformeMediaTogo

## Comparaison de dangers avec d'autres virus

Le taux de reproduction de base est le nombre moyen d'individus qu'une personne infectieuse peut infecter, tant qu'elle est contagieuse.

Le temps de génération est le délai qui sépare l'apparition des signes cliniques d'une personne infectée et l'apparition des signes cliniques des ou de la personne qu'elle a infectée.

Virus	Maladie	Transmission respiratoire	Taux de reproduction de base	Taux de létalité pour 1000	Temps de génération (jours)	Contagion avant l'apparition des symptômes
SARS-CoV-2	Covid-19	Oui	Entre 3 et 4	Entre 10 et 30	> 3	Oui
Alphainfluenza-virus Betainfluenza-virus Gammainfluenza-virus	grippe	Oui	1,4	1	> 3	Oui
SARS-CoV	SRAS	Oui	Supérieure à 2	94	> 3	Non (trois jours après la toux, probablement car contrairement au cas de la Covid-19, le SARS-CoV-1 ne se reproduit que dans la partie basse du poumon, alors que le SRAS-CoV-2 se reproduit aussi dans la partie supérieure des voies respiratoires <sup>55</sup> )
MERS-CoV	SRMO	Oui	Inférieure à 1	344	> 3	
Morbillivirus (measles virus)	rougeole	Oui	12	1	> 3	Non mais signes très légers



## TOGO-OMS

### Epidémie à Coronavirus COVID-19, l'OMS aux côtés du gouvernement togolais et des partenaires pour une prévention

Depuis le 31 décembre 2019, la Chine a notifié à l'OMS un nouveau virus grippal (coronavirus pneumonie) dénommé COVID - 19. Ce nouveau virus qui a pour épigénome Wuhan, en République Populaire de Chine s'est rapidement propagé dans 25 pays du monde.

Bien qu'aucun cas ne soit encore confirmé en Afrique, la plupart des pays africains prennent des mesures préventives afin de protéger leurs populations de cette épidémie qui est une menace pour la santé publique. L'OMS a classé les pays par priorité en raison de leurs liens directs et/ou du volume important de voyages vers la Chine. Le Togo est classé pays de priorité 2, et les autorités gouvernementales, sur recommandations de l'OMS ont mis en place plu-

sieurs mesures préventives en vue de protéger la population d'une éventuelle contamination au coronavirus COVID-19. Ces actions vont de l'activation du Centre d'Opération des Urgences de Santé Publique (COUSP) en mode « ALERTE » et de la cellule opérationnelle d'urgence au renforcement des mesures de surveillance et de riposte à l'aéroport, au port et aux points d'entrée terrestres, en passant par l'aménagement de lieux d'isolement et de centre de prise en charge dans les centres hospitaliers du pays. Toutes ces actions et mesures sont mises en place avec l'appui du bureau pays de l'OMS, qui depuis le début de cette épidémie partage des informations (SITREP et autres documents officiels et guides techniques) avec le gouvernement

et les partenaires. Le bureau pays de l'OMS a mené trois grandes activités pour renforcer son appui au pays et son rôle de chef de file des partenaires techniques et financiers pour la santé.

- **Don de matériels** pour renforcer la prévention des infections et la lutte contre les maladies

Le bureau a offert un lot de matériels et équipements (EPI, masques N95) au gouvernement togolais. Ce lot de matériels estimé à environ : 17 millions de FCFA était accompagné d'autres matériels et médicaments pour la PCI (comprimé praziquantel 600mg, registres de dispensations des ARV aux femmes enceintes et mères séropositives), des protocoles pour la prévention et le contrôle de l'infection (Ulcère de Buruli)

et du matériel informatique. Tout ce don est estimé à une valeur de Deux Cents Quatre Vingt Quatre Millions Cent Sept Mille Six Cents Quarante et Un (284 107 641) Francs CFA. Ce don a été reçu par le Ministre de la Santé et de l'Hygiène Publique, Professeur Moustafa MIJIYAWA, qui a remercié l'OMS en ces termes «Le meilleur merci demeure une utilisation efficace et efficiente de ce don »

- **Réunion de partage d'information** sur l'épidémie et l'état de préparation du pays

Cette rencontre a été initiée par le Coordonnateur Résident du Système des Nations - Unies au Togo, en accord avec la Représentante Résidente de l'OMS pour réfléchir ensemble et échanger sur la situation de l'épidémie à Coronavirus

(suite à la page 4)

## TOGO-OMS

COVID-19 et les efforts du gouvernement pour se préparer à toute éventualité.

Dr Diallo a donc fait une présentation de la situation aux partenaires de l'UNICEF, PNUD, Banque Mondiale, FMI et Union Européenne présents à cette rencontre, pour leur permettre d'être tous au même niveau d'informations et mener des réflexions sur les voies et moyens pour avoir une synergie d'actions et

d'appui au gouvernement

### • Briefing des médias sur le coronavirus

Pour finir cette journée spéciale, une vingtaine de journalistes, (radio, télévision, presse écrite et en ligne) ont été briefés sur l'épidémie à coronavirus, COVID-19 et les efforts faits pour l'OMS sur le plan mondial et national pour contrer ce virus et aider les états à protéger leur population, et

sur les mesures mises en place par le gouvernement togolais, sur recommandations et avec l'appui de l'OMS face à cette épidémie. Dr DAVI Mawule, Point Focal Prévention et lutte contre les maladies (OMS), Ms FIATY Akossiwa, chargée de communication(OMS),DrKINDE Rebecca, Direction de la lutte contre les maladies (MSHP), Dr HALATOKO Wemboo, Directrice de l'Institut National d'Hygiène

du Togo (MSHP), ont échangé avec les journalistes sur les différents aspects de ce nouveau virus, les mesures prises par l'état togolais, la démarche de l'OMS dans la gestion et la prise en charge des épidémies et du COVID-19 en particulier et du rôle des médias dans la prévention de ces épidémies ou maladies.

@plateformeMediaTogo

## ■ Traitement du covid-19

Il n'y a pas de médicament curatif efficace contre le SARS-CoV-2 reconnu scientifiquement par l'OMS à la fin mars 2020, malgré plus de 200 essais cliniques enregistrés rien qu'en Chine. Le traitement est donc jusqu'à présent purement symptomatique. Il vise à suppléer les défaillances viscérales (cardiaques, pulmonaires, rénales).

Les traitements sont essentiellement des soins de soutien : ventilation non invasive, ventilation mécanique ou oxygénation par membrane extracorporelle. La prescription d'antiviraux est très var-

iable selon les équipes : elle est de 90 % dans une étude faite parmi les premiers patients chinois, alors que parmi les 68 premiers patients hospitalisés au Royaume-Uni, un seul a reçu des antiviraux (en raison de la présence du virus influenza A qui était recherché systématiquement dans le cadre du diagnostic différentiel). Aucun n'a reçu de corticoïdes.

Les agents putatifs comprennent des antiviraux comme la griffithsine, un inhibiteur de la protéine de pointe ; des analogues nucléosidiques comme le remdésivir et la ribavirine

; des inhibiteurs de protéase comme la combinaison lopinavir/ritonavir ; des agents immunomodulateurs et autres agents ciblés sur l'hôte tels que l'interféron, la chloroquine et les immunoglobulines. Un traitement par phagothérapie avec des bactériophages Q-beta est à l'étude en Allemagne et a montré un résultat positif avec le virus de la grippe sur du tissu de poumon humain. Le principe est de saturer les hémagglutinines du virus avec des phages modifiés chimiquement.

## ■ Symptômes et manifestations cliniques

<b>Sympômes communs :</b> Fièvre Toux sèche Fatigue		
<b>Symptômes rares :</b>		<b>Dans les cas sévères :</b>
		Fièvre élevée Hémoptysie Diminution des globules blancs Insuffisance rénale

**PROJET PLATEFORME DES MÉDIAS D'APPUI A LA COMMUNICATION ET A LA SENSIBILISATION SUR LA COVID-19 AU TOGO**

ENSEMBLE CONTRE LE CORONAVIRUS

PORTER UN MASQUE DE PROTECTION SI VOUS ÊTES MALADE

#RESTEZ CHEZ VOUS

# Ensemble, luttons contre le Coronavirus !



## TOGO-UE

### Le Projet d'appui à la communication et à la sensibilisation sur la COVID-19 au Togo sur les rails avec un soutien fort de la délégation de l'UE

Les vœux des médias togolais ont été exaucés avec l'appui financier que la Délégation de l'Union européenne vient d'accorder pour soutenir l'action de sensibilisation des médias contre le COVID-19 au Togo.

Cet appui financier à hauteur de 65 500 000 F CFA à la Coordination nationale de gestion de la riposte (CNGR) à la COVID-19, et aux organisations patronales de presse est intervenu dans le cadre de la mise en œuvre du projet d'appui à la communication et à la sensibilisation sur la pandémie au Togo. Le chargé d'affaires de l'UE au Togo exprime toute sa satisfaction à cette collaboration. Cette large collaboration des médias togolais dans la riposte à la COVID-19 est exemplaire. En effet, le coronavirus ne fait aucune distinction sur notre appartenance politique, ethnique, religieuse etc. Il est donc important de nous rassembler et de lutter ensemble contre la pandémie, s'est réjoui Bruno Hanses, Chargé d'affaires de la Délégation de l'Union européenne au Togo.

Le Professeur-Colonel Mohamed DJIBRIL, Coordonnateur de la CNGR-COVID19, a exprimé toute sa gratitude à l'endroit de l'Union européenne. Il a témoigné sa reconnaissance à l'Union européenne pour sa présence continue aux côtés du Gouvernement sur le front du Coronavirus. Il a également remercié les médias pour avoir entendu l'appel lancé par le chef de l'Etat pour une mobilisation de tous les Togolais contre la pandémie.

Porté par l'Observatoire togolais des médias (OTM) et mis en œuvre par la plateforme de

médias composée du Conseil National des Patrons de Presse (CONAPP), le Patronat de la Presse Togolaise (PPT), l'Union de Radios et Télévisions Libres (URATEL) et l'Association Togolaise des Organes de Presse Privée en Ligne (ATOPPEL), cette initiative doit venir en appui aux sensibilisations effectuées sur le terrain par la Coordination nationale de gestion de la riposte à la COVID-19. En effet, une partie du financement (20 millions de Francs CFA) servira à des campagnes de sensibilisation gérées directement par la CNGR. Divers volets seront mis en œuvre sur le terrain notamment : une campagne d'information et de sensibilisation, une réalisation et diffusion de spots audio et spots audio-télévisuels, des insertions dans les journaux sur la COVID19, une campagne sur les sites d'informations en ligne (visuels et articles dans la presse en ligne et une mise à disposition de dispositifs de lavage de main, de gels hydro alcooliques et de lavettes.

Au terme de l'exécution dudit projet, le Président de l'OTM, Aimé EKPE, nourrit l'espoir que les actions de sensibilisation des médias vont faire reculer la contamination au sein des communautés rurales et urbaines. Il a la conviction qu'à l'issue des campagnes d'information et de sensibilisation, le résultat sera au rendez-vous. Il a salué le travail abattu par les autorités togolaises pour une riposte adaptée à la situation et remercié l'Union européenne pour son appui et conclut que : « Les médias auront un rôle important à jouer dans la lutte contre toute pandémie ».

PlateformeMediaTogo

08 juin 2020: Journée mondiale des océans

## Les océans, véritables poumons pour notre planète

**Le 8 juin, Journée mondiale des océans est célébrée cette année sous le thème : « L'innovation pour un océan durable ». « Innovation », notamment l'introduction de nouvelles techniques, idées et produits est un terme dynamique et rempli d'espoir.**

Le thème est particulièrement important pour la Décennie des Nations Unies pour les sciences océaniques au service du développement durable, qui se déroulera entre 2021 et 2030. Cette Décennie renforcera la coopération internationale afin de développer la recherche scientifique et les technologies innovantes qui peuvent lier les sciences océaniques aux besoins de la société.

En effet, cette journée est un moyen de sensibilisation indispensable pour rappeler que les océans, qui couvrent plus des deux tiers de la planète, procurent la moitié de l'oxygène et pompent 30 % du CO<sub>2</sub> émis par les activités humaines.

Véritables poumons de notre planète, ils fournissent par exemple la plupart de l'oxygène que nous respirons. Ils constituent aussi une source importante de nourritures et de médicaments, et sont un élément

essentiel de la biosphère. Il est donc important de sensibiliser le public sur la place fondamentale qu'ils occupent dans notre écosystème, et sur l'impact négatif que les activités humaines ont sur eux.

Cette journée vise notamment à mobiliser et unir les populations du monde entier sur un projet de gestion durable des océans. Il s'agit enfin de rendre hommage à leur beauté et à leur richesse.

D'après les recherches de votre journal Chronique de la semaine, les coraux jouent un rôle essentiel à la fois pour préserver la biodiversité marine et pour protéger les côtes de l'érosion et de inondations. Voici les résultats :

- les récifs coralliens abritent 25 % de la vie marine de notre Planète et près de deux millions d'espèces différentes vivent dans, sur et autour des récifs du monde ;

- au moins un milliard de personnes dépendent directement des récifs coralliens sains pour leur nourriture et



leurs moyens de subsistance - sans les coraux, les dégâts causés par les inondations (qui seraient quatre fois plus nombreuses à cause de l'élévation du niveau de la mer associée à l'absence de récifs coralliens), doubleraient, augmentant de quatre milliards de dollars dans le monde par an.

Bien qu'environ un quart des récifs coralliens mondiaux ait déjà subi des dégâts irréversibles, et que deux tiers soient gravement menacés, la bonne nouvelle c'est que ces récifs peuvent se remettre des impacts de la décoloration, de la surpêche et des tempêtes, car ce sont des écosystèmes vivants qui

arrivent à se rétablir s'ils sont bien gérés.

Lorsque nous pensons aux risques concernant la santé publique, nous ne pensons pas forcément aux océans. Pourtant, la santé de l'océan est intimement liée à la nôtre. Certains pourraient être surpris d'apprendre que les organismes découverts à des profondeurs extrêmes sont en ce moment utilisés pour accélérer la détection de la COVID-19, ou que les solutions aux crises auxquelles nous faisons face aujourd'hui sont toutes issues de la nature elle-même.

Au Togo, le ministre de l'Environnement du Développement Durable et de la Protection de la Nature, Wonou

David Oladokoun, à l'occasion de cette journée, a appelé la population à prendre davantage conscience de la nécessité de préserver les espaces marins et côtiers en vue de garantir la sécurité alimentaire.

Selon lui, nous devons tous œuvrer dans le cadre d'une action concertée visant à améliorer nos pratiques dans tous les secteurs liés aux océans (...). L'objectif poursuivi étant de concilier l'efficacité de l'économie maritime avec la préservation des écosystèmes marins et côtiers. « J'exhorte les uns et les autres à une prise de conscience accrue des menaces qui sont de nature à compromettre l'exploitation des océans. Je les invite à redoubler d'ardeur afin d'adopter de nouveaux comportements favorisant une gestion durable des océans », a-t-il indiqué.

Notons que l'initiative de cette journée a été lancée à l'occasion du Sommet de la Terre, tenu à Rio de Janeiro au Brésil, en 1992.

**Carole AGHEY**

## Etude d'impact socioéconomique du Covid-19 de CADERT :

# Bonne anticipation du gouvernement

### Suite de la page 4

de ces produits et au besoin en importation des produits de première nécessité. La dégradation du solde commerciale serait amplifiée par la réduction des exportations de services (notamment le tourisme) du fait de la fermeture des frontières terrestres du pays à la circulation des personnes.

Le ralentissement de l'activité économique aurait également pour incidence, une réduction des recettes fiscales et douanières, pourtant essentielles au financement des priorités de développement du pays. Selon l'Union Africaine, l'Afrique pourrait perdre jusqu'à 20 à 30% de ses recettes fiscales, qui sont estimés à 500 milliards de dollars US en 2019. La baisse des recettes fiscales et douanières au Togo, associée à l'augmentation des dépenses budgétaires en vue de financer les mesures de riposte entraîneraient une dégradation du solde budgétaire.

L'accentuation de la contrainte budgétaire et de la dette publique du fait du financement de la riposte affecterait également la mise en œuvre des politiques économiques structurelles. Cela constituerait donc une contrainte additionnelle sur la capacité future à mettre en

œuvre les projets contenus dans le Plan National de Développement (PND) 2018-2022.

Néanmoins, les promesses des bailleurs de fonds en matière d'allègement de la dette publique pour plusieurs pays de la zone laissent entrevoir des perspectives moins pessimistes. Le Togo et 5 autres pays de l'UEMOA ont bénéficié d'un ensemble de mesures de la part du Fonds Monétaire International (FMI). Le Togo a ainsi obtenu 78 milliards de FCFA en décaissement immédiat de la part du FMI, soit 58 milliards de FCFA de plus que la somme initialement prévue par le fonds pour le pays pour le compte de l'année 2020. La BOAD a quant à elle débloqué une enveloppe de 15 milliards de FCFA pour chaque Etat-membre dont le Togo. L'objectif de ces financements est de mieux doter les pays affectés pour faire face aux urgences médicales et sociales qu'impose la situation sanitaire.

Ainsi, les ressources budgétaires de l'Etat ou extérieures mobilisées dans le cadre de la riposte de la crise du Covid-19 seraient injectées principalement dans les secteurs de la santé et de la protection sociale, au détriment des secteurs productifs tels que définis dans les Axes 1 et 2 du PND (développement d'un hub logistique et centre d'af-

faire et développement des pôles de transformation agricoles, manufacturiers et d'industries extractives) qui sont créateurs d'emplois et de richesse. Les projets relatifs au renforcement des infrastructures nécessaires au décollage économique seront donc fortement impactés.

### L'impact sur différentes catégories d'agents

#### Les ménages

Les mesures prises par le gouvernement togolais visant à limiter la propagation du virus auront un impact négatif sur le pouvoir d'achat des ménages. En tenant compte des réalités socioéconomiques qui prévalent au Togo, le gouvernement a opté pour des mesures plus allégées plutôt qu'un confinement total. Néanmoins, ces mesures de prévention et d'urgence sanitaire risquent de renforcer la morosité économique engendrée par la psychose et les anticipations pessimistes des agents économiques. D'où le risque de constater, malgré les mesures d'atténuation, une réduction de l'activité économique, avec ses conséquences en termes de diminution de la rémunération des facteurs de productions détenus par les ménages, de licenciement des employés et d'accroissement du chômage.

En outre, il faut remarquer, qu'une forte proportion des travailleurs africains opère dans le secteur informel (85,8% des emplois<sup>21</sup> en Afrique en 2018) et la plupart survivent au jour le jour. Ainsi, la restriction de leur déplacement entamerait leurs capacités à subvenir aux besoins de leur famille. C'est en cela que les dispositifs de réduction du coût de la consommation d'eau et d'électricité au profit des ménages les plus vulnérables et le lancement du Programme de transfert monétaire « NOVISSI », permettrait d'amortir la réduction du pouvoir d'achat.

Toutefois, ces dispositifs d'urgence sont temporaires et ne seront pas soutenables pour les finances publiques dans le temps. De plus, étant donné la constante mutation du secteur informel et la fragilité des activités qui y sont exercées par les micro-entrepreneurs, la suspension temporaire des activités signifierait pour beaucoup l'arrêt définitif de leurs activités génératrices de revenus et ce même après la fin de la crise.

Il est à noter que le secteur informel comprend également des emplois salariés dont la nature informelle accroît la vulnérabilité des employés. Non protégés par les lois du travail en vigueur, ces derniers pourraient perdre leurs revenus, ou même leurs emplois

sans préavis, ni indemnisation. L'incidence de la pauvreté au Togo qui a connu une fragile amélioration en passant de 58,7% en 2011 à 53,5%<sup>22</sup> en 2017 risquerait de connaître un pic de croissance.

De plus, le capital humain national se verrait dégradé du fait de la fermeture des universités et des écoles. Les mesures à l'étude telle que l'administration de cours par visio-conférence par exemple ne semble pas applicable dans le contexte national. En dépit des investissements consentis dans le secteur des télécom au cours des dix dernières années, l'accès à une connexion internet de qualité reste marginal.

Les inégalités au sein de la population risquent de s'accroître de même que l'écart déjà croissant entre la capitale et les villes de l'intérieur. En limitant la communication entre les villes de l'intérieur et Lomé, pourtant principale porte d'entrée des importations, l'approvisionnement des villes de l'intérieur pourrait être limité avec risque de spéculation sur les prix et inflation géolocalisée

**A suivre**

**PETIT MAIS COSTAUD**



À **8000** FCFA seulement

**+800** FCFA de crédit de communication gratuite



Double SIM



Radio FM,  
MP3 MP4



Slot microSD  
jusqu'à 8Go

800 F CFA de communication offerte sur une SIM Togocel avec un téléphone Legend+ : 600 F CFA vers le réseau Togocel et 200 F CFA vers tous les réseaux (valable 1 jour). Pack et téléphone en vente en agence Togocom dans la limite des stocks disponibles.

**NOTE DE SERVICE N° 032 2020/ OTR/CG/CSG/DRHFP<sub>3</sub>**  
**Relative au réaménagement des horaires de travail**

Suite au Communiqué du Gouvernement du 09 mai 2020 relatif au réaménagement des horaires du couvre-feu et de service dans l'administration, les nouveaux horaires de travail à l'Office Togolais des Recettes (OTR) sont de **08h00 à 16h00** de Lundi à Vendredi, jusqu'à nouvel ordre.

**Une pause d'une (01) heure est observée entre 12h30min et 13h30 min.**

Le Commissaire Général invite les Commissaires, chacun en ce qui le concerne, à veiller à l'application et au respect de ces horaires.

Fait à Lomé, le 12 MAT 2020

Le Commissaire Général p.i

  
**Philippe Kokou B. TCHODIE**

# 26 milliards 240 millions FCFA de la France au Togo pour plus d'accès à l'eau potable et l'assainissement

**L'approvisionnement en eau potable, des moyens d'assainissement de base et une bonne gestion des ressources en eau sont essentiels pour assurer la santé. Près d'un dixième de la charge de morbidité pourrait être évité: en améliorant l'accès à l'eau potable; en améliorant l'hygiène et l'assainissement; en améliorant la gestion de l'eau de manière à réduire les risques de maladies infectieuses à transmission hydrique et les risques de noyade pendant les activités récréatives.**

Pour lutter contre ce fléau, le Togo et la France ont signé le 08 juin dernier à Lomé, deux conventions de financement d'un montant total de 40,7 millions d'euros, à travers son agence de coopération l'Agence Française de Développement (AFD). Les fonds octroyés serviront à améliorer l'accès à l'eau potable des populations et mettre en œuvre le Plan directeur d'assainissement Eaux usées et Eaux pluviales du Grand Lomé.

Selon Sani Yaya, Ministre de l'Economie et des Finances lors de la cérémonie de signature, elles sont destinées « à appuyer les actions vigoureuses engagées par le Gouvernement

dans le Secteur de l'eau et de l'assainissement au Togo ».

« De 25% en 2005, le taux d'accès à l'eau potable est estimé aujourd'hui à 55% sur le plan national grâce à l'accompagnement des partenaires dont l'AFD qui apporte un appui significatif et déterminant aux actions entreprises par le gouvernement dans le secteur de l'eau potable et de l'assainissement », a-t-il indiqué

« L'appui de l'AFD conforte l'engagement du chef de l'Etat qui, dans son discours à la nation le 1<sup>er</sup> avril 2020, a pris des mesures fortes pour protéger et accompagner les couches les plus défavorables dans le cadre de la lutte contre la pandémie de la



Le ministre Sani Yaya et l'Ambassadeur Vizy lors de la signature de la convention de financement

covid-19 », a déclaré M. Yaya. Pour M. Marc Vizy, l'ambassadeur de France au Togo, le partenariat entre la France et le Togo est un partenariat fort. L'AFD travaille quotidiennement à construire ensemble avec le Togo des projets dans les secteurs liés à la mise en œuvre du Plan national de développement.

Le projet consiste, notamment à alimenter en eau potable des villes de Cinkassé, Korbongou, Bombouaka, Mandouri, Tandjoaré, Gando et l'extension du réseau d'eau de la ville de Dapaong à partir du

barrage de Dalwak. Soit un bassin de population de plus de 200.000 habitants. Il y a également l'alimentation en eau potable de 6 zones semi-urbaines (Gandé, Soudou Tchalmidé, Kabou, Amou-Oblo, Wahala et Gleï) et le renouvellement et l'extension des réseaux d'eau des villes du périmètre de la TdE ; les études stratégiques afférentes au plan directeur de l'eau potable du grand Lomé. Et enfin, les études détaillées de la nouvelle adduction d'eau de la ville de Kara, en complément aux efforts déployés

par l'Union Européenne et les fonds koweïtiens.

La deuxième convention signée est relative à l'étude d'actualisation du Plan Directeur d'Assainissement Eaux usées et Eaux pluviales du Grand Lomé (PDA2004), à travers le Fonds de la Facilité d'Amorçage, de Préparation et de Suivi de Projets (FAPS) pour un montant de 700 mille euros, soit 459,17 millions de Francs CFA.

Notons qu'en espace de dix ans, l'Agence Française de Développement a investi plus de 108 millions d'euros dans les projets d'alimentation en eau potable et d'assainissement au Togo.

Grâce à l'aménagement de l'environnement, on peut réduire le nombre de cas de paludisme et d'autres maladies propagées par des insectes et éviter des décès. Il s'agit notamment d'éliminer les gîtes larvaires -par exemple les eaux stagnantes- et de se protéger contre les moustiques en munissant portes et fenêtres de moustiquaires.

Carole AGHEY

## L'OMS félicite le Togo pour la « gestion remarquable » de la pandémie

**L'Organisation mondiale de la santé, par la voix de sa Représentante-Résidente, Diallo Fatoumata Binta Tidiane, a salué cette semaine la « gestion remarquable de la riposte au Covid-19 » par le Togo et félicité le Gouvernement dans ce sens.**

La responsable a surtout souligné l'anticipation dont ont fait preuve les autorités, ainsi que l'investissement dans l'acquisition de matériel et le renforcement du système de santé, pour la gestion des cas. En effet, depuis le 06 mars et la détection du tout premier cas sur le territoire, l'exécutif a multiplié les actions en amont afin d'éviter toute catastrophe sanitaire : fermeture des différentes frontières, des écoles, des lieux de culte, des bars et autres lieux de réjouissance, interdiction de regroupements de personnes, instauration d'un état d'urgence sanitaire et couvre-feu.

Le CHR-Lomé Commune a été réhabilité et dédié exclusivement à la prise en charge des malades du Covid-19 avec une capacité optimale d'accueil de plus de 300 personnes, une cinquantaine d'établissements hôteliers a été réquisitionnée par le gouvernement dans tout le pays, destinée à la mise en quarantaine des cas suspects, leurs contacts et des voyageurs.

Dans le même temps, des dizaines de tonnes de matériel médical (respirateurs, scanners, masques, équipements de protections...) ont été commandés et réceptionnés par l'Etat en plus de ceux fournis par les différents partenaires du Togo. La capacité de détection et d'analyses des cas sur tout le territoire a considérablement été accrue avec la mise en service d'une antenne de l'Institut national d'hygiène dans la partie septentrionale, et l'opérationnalisation de laboratoires mobiles dans les régions administratives.

D'autres mesures additionnelles ont été prises par le Chef de l'Etat (notamment dans les prisons), de concert avec la Coordination nationale de gestion de la riposte créée à cet effet, et des réflexions sont en cours, vers un assouplissement des mesures et une reprise progressive des activités.

Près de trois mois exactement après le début de l'épidémie au Togo, le pays dénombre 501 cas confirmés dont 260 guérisons et 13 décès.

Source : *republiquetogolaise*

## Les causes du décès du président Pierre Nkurunziza

**Le gouvernement du Burundi a annoncé, le mardi 9 juin 2020 dans un communiqué, « le décès inopiné » du président Pierre Nkurunziza, qui était hospitalisé depuis samedi 6 juin 2020, après un malaise. Pierre Nkurunziza, au pouvoir depuis 2005, est décédé le lundi 8 juin officiellement des suites d'un « arrêt cardiaque », annoncent les autorités, qui ont décrété un deuil national de sept jours.**

L'information est désormais officielle : Pierre Nkurunziza, le chef d'Etat sortant, est mort d'une crise cardiaque, lundi après-midi, à l'hôpital du cinquantenaire, selon le communiqué du gouvernement burundais. Toujours selon ces informations, le président sortant avait assisté à un match de volleyball, samedi après-midi, dans son fief de Ngozi. Son état de santé s'est dégradé dans la nuit et il a dû être hospitalisé à l'hôpital du Cinquantenaire de Karuzi, dans le centre-est du pays.

Le dimanche, Pierre Nkurunziza semblait aller mieux, indique encore ce communiqué. « Il s'est même entretenu avec les personnes qui étaient à côté de lui », précise même le gouvernement burundais. Mais « à la très grande surprise », lundi, son état de santé a « brusque-



Feu Pierre Nkurunziza

ment changé avec un arrêt cardiaque », indique Bujumbura. Malgré les tentatives de réanimation, « une prise en charge intense, continue et adaptée », précise encore ce communiqué, « l'équipe médicale n'a pas pu récupérer le patient ».

### Conséquences institutionnelles

Depuis quarante-huit heures, on disait Pierre Nkurunziza malade, mais toutes les sour-

ces officielles se refusaient à le confirmer. Juste avant cette annonce encore, des proches du chef de l'Etat sortant dénonçaient des « rumeurs ». Son conseiller Willy Nyamitwe mettait en garde sur les réseaux sociaux contre « toute manipulation de l'information », assurant qu'il s'agissait d'« un modus operandi » appliqué au Burundi. Des sources médicales expliquent qu'il aurait été testé positif au Covid-19, son épouse étant toujours hospitalisée au Kenya depuis la semaine dernière pour la même raison, malgré les dénégations des autorités.

Cette mort soudaine aura des conséquences institutionnelles sur le Burundi. Bien que président sortant, Pierre Nkurunziza devait rester en fonction jusqu'au 20 août prochain et l'investiture de son successeur, le général Évariste Ndayishimiye. Selon l'article 81 de la Constitution, c'est le président de l'Assemblée nationale, Pascal Nyabenda qui devrait assurer l'intérim.

Source : *RFI*



**SAFER**



**Chers usagers de la route,  
merci de prévoir exactement  
le montant équivalent à votre  
redevance afin de réduire  
le temps d'arrêt au péage**

*Ceci est un message de la* **SAFER**

*Société Autonome de Financement de l'Entretien Routier SAFER*

- 📍 *Route Nationale N°1 (Agoè Cacaveli )*
- 📠 *Lomé-Togo BP: 8646*
- ☎ *Tél:(+228) 22 51 88 55*